

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

---

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

15.09.1998  
Nr. K-97366

103160 Moskau, K-160, Cholsunow per. 14

Rehabilitationsbescheinigung

Herr/Frau	<i>Franz, Helmut</i>
Geburtsjahr und -ort	<i>1930, Mühlwitz</i>
Staatsangehörigkeit	<i>deutsch</i>
Volkszugehörigkeit	<i>deutsch</i>
Vor Inhaftierung wohnhaft:	<i>Zedenie (Zeddenick?)</i>
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/beschäftigt als:	<i>Autowerkstatt, Schlosser</i>
wann inhaftiert:	<i>20.10.1951</i>
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	<i>am 08.02.1952 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 48240</i>
der Verurteilung zugrundeliegende Paragraphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	<i>gem. Art. 58-6 T. 1 und 58-11 StGB der RSFSR 25 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, mit Einziehung der bei der Festnahme beschlagnahmten Wertgegenstände</i>
Datum der Haftentlassung:	<i>06.12.1955</i>

Gemäß Art. 3 des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau *Helmut Franz* rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

**Leiter der Abteilung Rehabilitierung  
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:** [Siegel, Unterschrift] L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

Botschaft der Bundesrepublik Deutschland Moskau		
Eing.:	0 6. NOV. 1998	
Tgb.Nr. ....		
Anl. ....	Dopp. ....	

ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА

СПРАВКА  
(о реабилитации)

“15” сентября 1998 г.

№ К-97366

103160, Москва, К-160, Хользунов пер., д.14

Гражданин (ка) Франц Гельмут

Год и место рождения 1930 г., с. Мюльвиц

Гражданин (ка) какого государства Германии

Национальность немец Место жительства до ареста

г. Целение

Место работы и должность (род занятий) до ареста авторемонтная мастерская, слесарь

Дата ареста 20 октября 1951 года

Когда и каким органом осужден (а) (репрессирован/а)  
Военным трибуналом в/ч 48240 от 8 февраля 1952 года

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная) на основании ст.ст. 58-6, ч. I и 58-II УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 25 лет, с конфискацией ценностей, изъятых при аресте.

Дата освобождения 6 декабря 1955 года

На основании ст. 3 Закон РФ «О реабилитации жертв политических репрессий» от 18 октября 1991 года  
гражданин(ка) Франц Гельмут реабилитирован (а).

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований граждан Германии, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации  
Главной военной прокуратуры



Л.П.Копалин